

Giêsu dùng bữa cuối cùng với các môn đệ trước khi Ngài bị nộp và chịu chết. Ngài thiết lập bí tích Truyền chức thánh, bí tích Thánh Thể và trao ban giới luật mới yêu thương.

**19. Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì?**

Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh tưởng niệm cuộc thương khó và tử nạn của Chúa Giêsu trên thánh giá để cứu chuộc toàn thể nhân loại bằng việc cử hành cuộc thương khó của Chúa Giêsu và suy tôn Thánh giá.

**20. Khi chiêm ngắm Chúa Giêsu chết trên Thánh giá, chúng ta phải có thái độ nào ?**

• Suy tôn • Cảm mến • Tri ân • Ngưỡng mộ.

**21. Ngày thứ bảy tuần thánh, Giáo hội muốn chúng ta làm gì?**

Trong ngày thứ bảy tuần thánh, Hội thánh mời gọi các Kitô hữu cùng với Mẹ Maria cầu nguyện bên mồ Chúa, cùng Ngài suy ngắm những đau khổ, sự chết và mai táng của Chúa Giêsu trong niềm hy vọng và tin tưởng, để chuẩn bị tâm hồn bước vào Đêm Canh Thức Phục Sinh – Mừng Chúa Phục Sinh.

**22. Mùa Phục Sinh có mấy tuần?**

Mùa Phục Sinh có 7 tuần, bắt đầu Chúa Nhật thứ 1 Phục Sinh và đến lễ Hiện Xuống.

**23. Ngày lễ Phục Sinh là ngày lễ gì?**

Là ngày lễ quan trọng nhất trong năm Phụng vụ, là ngày lễ Mẹ của mọi ngày Chúa nhật, bởi vì Thánh lễ nào cũng đều tưởng niệm và tái diễn công cuộc Vượt Qua của Đức Kitô.

**24. Tuần bát nhật Phục Sinh có mấy ngày?**

Tuần bát nhật Phục Sinh có 8 ngày, kể từ lễ Phục Sinh.

**25. Các Chúa Nhật Phục Sinh có được cử hành Thánh lễ an táng, hôn phối hoặc các lễ khác không?**

Không, vì các Chúa Nhật Phục Sinh chiếm một vị trí ưu tiên trên hết mọi lễ.

**26. Trong Mùa Phục Sinh đọc kinh gì thay cho kinh Truyền tin?**

Đọc kinh “Lạy Nữ Vương Thiên Đàng”

**27. Allêluia có nghĩa là gì?**

Allêluia có nghĩa là “Hãy ngợi khen Chúa”

**28. Hội Thánh dạy mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu và sau khi đến tuổi khôn phải làm gì trong Mùa Phục Sinh ?**

Buộc phải xưng tội và rước lễ ít nhất là 1 lần trong Mùa Phục Sinh.

Martin Lê Hoàng Vũ (tổng hợp)

Bản Tin Cộng Đoàn

**CHÂN THÀNH TRI ÂN**

Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim Chân Thành Tri Ân Linh mục Vincent Đoàn Bùi đã giảng huấn trong hai ngày tĩnh tâm mùa chay năm nay.

**ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2013-2014**

**Tuần thứ 10: 15-2-2014**

A/C Nguyễn Xuân Huy \$100  
Phạm T. Ngọc-Lệ \$100

Tuần 10 \$200

**Tuần thứ 11: 22-2-2014**

Ô/B Huỳnh Kim Hoàng \$100  
Chị Nguyễn Thị Như-Hà \$50  
Ô/B Lã Văn Mão \$50  
Bà Nguyễn Việt Trang \$40

Tuần 11 \$240

**Tuần thứ 12: 1-3-2014**

Ô/B Lã Văn Nguyên \$100  
Bà Trần Ann Mary \$50  
A/C Nguyễn Maxwell \$50  
Ô/B Vũ Viễn Paul \$30  
Ô/B Trương Minh Tuấn \$50

Tuần 12 \$280

**Tuần thứ 13: 8-3-2014**

GD Trần T. Nhung \$100

Tuần 13 \$100

Tổng cộng thu cho tới tuần này là: \$10,445

**Ghi chú: Mọi đóng góp cho quỹ sinh hoạt cộng đoàn, xin quý vị trao phong bì cho Cha Quản Nhiệm hoặc BCH Cộng đoàn để tránh sự nhầm lẫn với TIỀN ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN CỦA GIÁO XỨ.**

**HỘI CHỢ GIÁO XỨ**

**NGÀY 26, 27, 28 THÁNG 4 NĂM 2014**

Giáo xứ đã gửi vé số đến các gia đình trong Cộng đoàn, xin quý vị ủng hộ bằng cách mua các vé số đó và gửi tiền cùng cuống vé lại cho Ban Thường Vụ hay Văn phòng Giáo xứ. Vé được số trong ngày hội chợ, quý vị nào muốn mua thêm xin liên lạc văn phòng giáo lý. Các giải trúng như sau:

- Giải nhất: \$10,000.00
- Giải Nhì : \$2,000.00
- Giải ba: \$1,000.00



**CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM**

**GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE**

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tổng - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 2 MÙA CHAY • NGÀY 16 THÁNG 3 NĂM 2014

**BAN THƯỜNG VỤ**

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	C. Nguyễn Thùy Linh	714-520-0834
Phó CT Ngoại Vụ	C. Trần Bạch Yến	714-283-0633
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Trần Minh Hoàng	714-757-5658
PT Phó CT Ngoại Vụ	A. Phạm Hữu Triết	714-612-3052
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Phạm Thị Minh Hải	714-234-3353

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ**

Chúa Nhật: 6:30 PM Thứ Bảy  
Thứ Ba 7:00 PM  
Thứ Sáu Đầu tháng 8:00 PM

**GIẢI TỘI**

Thứ Ba 5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)  
Thứ Bảy 3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

**RỬA TỘI TRẺ EM**

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toán & Chị Anna 714-637-7672

**MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT**

**Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:**  
Sr. Đào Thu Hồng, LHC: 714-956-3110 x 120

**Trao Minh Thánh Chúa:**

Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967

**Thăm Viếng:** Legiô Mariae  
Chị Thanh 714-776-0075

**Tang Lễ:** Chị Nguyễn Thị Hiền 714-533-2126

**Việt Ngữ:** Thầy Trần Ngọc Khuyến

**Giúp Lễ:** Nguyễn Kevin 714-248-6840

**Phụ Huynh Học Sinh:**  
Anh Trần Minh Hoàng 714-757-5658

**Thiếu Nhi Thánh Thể:**  
Trưởng Nguyễn Phan Hoài Long 714-468-7729

**Ca Đoàn Hương Việt:**  
Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

**HIỆN MINH ĐỂ BIẾN HÌNH**

**Có tiếng từ đám mây phán rằng: “Đây là Con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về Người. Các ngươi hãy vâng nghe lời Người.” (Mt 17,5)**

**Suy niệm:** Ta được nghe những lời thật “hả dạ” của Chúa Cha nói về người Con Một của Ngài mỗi khi Đức Giêsu có một cử chỉ HIỆN MINH cho con người: một lần nơi sông nước Giođan, khi Ngài gánh lấy hết tội lỗi nhân loại đổ vào giòng nước; lần này trên núi cao Tabor khi Ngài khởi đầu hành trình đi về Giê-ru-sa-lem chịu khổ nạn. Hôm nay Chúa Cha hài lòng về cử chỉ hiện minh của Người Con Một ấy, nên cho Ngài được biến hình sáng láng, nghĩa là làm cho vẻ đẹp và sự sáng chói của khuôn mặt Thiên Chúa nơi Ngài được hiện lộ ra.

**Mời Bạn:** Khuôn mặt của bạn cũng sẽ nên sáng tươi mỗi khi bạn có một nghĩa cử hiện minh cho tha nhân. Trái lại, khuôn mặt đó sẽ biến dạng xấu xí mỗi khi bạn có một cử chỉ ích kỷ hẹp hòi. Xin bạn nhớ rằng lý tưởng đời bạn là phải trở nên đồng hình đồng dạng với Chúa Giêsu, người mẫu của bạn. Có được tâm tình như Chúa Giêsu, suy nghĩ như Chúa Giêsu, ứng xử như Chúa Giêsu, bạn sẽ được biến đổi trở nên tốt đẹp giống Ngài.

**Chia sẻ:** Trong mùa Chay này, cộng đoàn của tôi (gia đình, hội đoàn...) sẽ làm gì để “hiện minh” cho người khác?

**Sống Lời Chúa:** Mỗi ngày tôi làm một việc hiện minh: tiết giảm tiêu xài, phục vụ tha nhân, kiềm chế nóng giận... để được trở nên giống Chúa hơn.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giêsu, mỗi lần con thấy Chúa, xin biến đổi mắt con. Mỗi lần con rước Chúa, xin biến đổi môi miệng con. Mỗi lần con nghe lời Chúa, xin biến đổi tai con. Xin cho khuôn mặt con ngời sáng hơn sau mỗi lần gặp Chúa. (Rabbouni)



## LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 18-3-2014 Kinh nguyện 6:30PM  
Thánh Lễ 7:00PM  
Thứ Bảy 22 -3-2014 6:30PM  
Lời Nguyện: Ban Tang Lễ  
Dâng Cửa Lễ: Ca Đoàn

### TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước  
**\$24,349.21 và 17 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử.**

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

### QUỸ ĐỜI ĐỜI DÀNH CHO CHÚA KITÔ

**Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu đã đóng góp được \$561,667.00**

165 - Bà Phạm Kathy .....	\$2,000.00
166 - Chị Nguyễn Như-Hà.....	\$1,000.00
167- ÔB Trần V. Lợi .....	\$300.00
168- ÔB Nguyễn Thông Anthony .....	\$200.00
169- ÔB Nguyễn Tân & Bích.....	\$500.00
Tổng Cộng.....	\$562,167.00

**Xin Lưu ý:** Khi đóng góp cho “quỹ đời đời” xin quý vị trao tay phong bì cho ban trật tự hoặc ban chấp hành cộng đoàn để tránh sự nhầm lẫn với tiền đóng góp vào Chúa nhật hàng tuần của giáo xứ.

Nếu quý vị nào ghi danh đóng góp rồi có thể tiếp tục gửi check hay money order với ghi chú trên tờ check: FOR CHRIST FOREVER về địa chỉ PO Box 3860 Seal Beach, CA 90740

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Xin đến văn phòng Giáo Xứ để nhận và điền đơn gia nhập. Đơn có tiếng Việt và tiếng Anh. Sau đó chúng ta sẽ tham gia các sinh hoạt của Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim. Văn Phòng Giáo Xứ mở cửa từ:  
Thứ Hai - Thứ Sáu từ 8:30AM-8:00PM.  
Thứ Bảy 8:30AM-12:00AM & 1:00PM-5:00PM.  
Điện Thoại liên lạc 714-956-3110.  
Hoặc có thể liên lạc BTV Cộng Đoàn sau thánh lễ để nhận đơn ghi danh.

## Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Chị Lâm Kim Chi mau chóng bình phục

Bà Nguyễn Thị Khuy,  
thân mẫu của AC Việt & Phương

Ông Trần Văn Lợi, phu quân của  
chị Định hội trưởng các BMCG

### CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY 2014

**Giải Tội Thứ Ba ngày 18 tháng 3**  
lúc 7:00PM (không có Thánh Lễ Thứ Ba)

**Lễ Lá ngày 12 tháng 4**  
Thánh Lễ lúc 6:15PM

**Thứ Ba Tuần Thánh ngày 15 tháng 4**  
Chặng Đàng Thánh Giá lúc 6:30PM  
và tiếp theo là Thánh Lễ

**Thứ Năm Tuần Thánh ngày 17 tháng 4**  
Thánh Lễ với 4 sắc dân lúc 7:30PM

**Thứ Sáu Tuần Thánh ngày 18 tháng 4**  
Tưởng Niệm Cuộc Thương khó lúc 7:30PM

**Thứ Bảy Vọng Phục Sinh ngày 19 tháng 4**  
lúc 9:30PM

**Chúa Nhật Phục Sinh ngày 20 tháng 4**  
Thánh Lễ lúc 3:00PM

### HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ kính mời quý vị đại diện các Ban Ngành, Hội Đoàn và Phong Trào đến tham dự buổi họp HDMV vào Chúa Nhật 23-3-2014 lúc 7:45AM tại phòng Lady Guadalupe (dưới hầm nhà thờ).

### VIỆT NGỮ - THIẾU NHI - GIÁO LÝ

Chương trình VN-TN-GL sẽ trở lại sinh hoạt tuần tới ngày 22-03-2014.

### ĐÔI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:  
Chị Định..... (714) 991-3852  
Chị Hiền..... (714) 533-2126  
Chị Thắm..... (714) 632-5786  
Chị Quy..... (714) 530-1623



## HỌC HỎI MÙA CHAY & MÙA PHỤC SINH

### 1. Mùa Chay là gì?

Mùa Chay là mùa sám hối đặc biệt để chuẩn bị mừng lễ Vượt Qua của Đức Kitô.

### 2. Mùa Chay kéo dài bao nhiêu ngày? Khởi đầu và kết thúc khi nào?

Mùa Chay kéo dài 40 ngày, gồm 6 Chúa Nhật, khởi đầu từ Thứ tư Lễ Tro và kết thúc trước thánh lễ Tiệc Ly chiều Thứ năm Tuần Thánh.

### 3. Việc xúc tro mang ý nghĩa gì? Khi xúc tro thừa tác viên đọc lời gì?

Việc xúc tro nhắc nhở người Kitô hữu ý thức về thân phận thụ tạo mỏng dòn yếu đuối chóng qua, vì thế phải sống với thái độ khiêm tốn trước mặt Chúa để nhận ra và sám hối về những lầm lỗi thiếu sót của mình. Khi xúc tro thừa tác viên đọc “Hãy ăn năn sám hối và tin vào Tin Mừng”

### 4. Thế nào là ăn chay?

Chỉ ăn một bữa no, và có thể ăn nhẹ, lót dạ vào bữa sáng và bữa tối không ăn vặt (keo, bánh, trái cây, chè) và không được giải khát bằng nước ngọt, bia, rượu, café.

### 5. Người ăn chay phải có tinh thần gì?

Người ăn chay phải có tinh thần bác ái, chia sẻ, giúp đỡ những người túng thiếu, nghèo đói.

### 6. Theo luật Giáo hội, người tín hữu tuổi nào buộc giữ chay và kiêng thịt?

Mọi người từ tuổi trưởng thành, tức là 18 tuổi trọn cho đến khi bắt đầu 59 tuổi thì buộc giữ chay. Còn luật kiêng thịt thì từ 14 tuổi trọn trở lên.

### 7. Thế nào là kiêng thịt (heo, bò, gà... ) được phép ăn tôm, cá, trứng ...)

Ý nghĩa của việc kiêng thịt là nhắc nhở người tín hữu phải chế ngự và làm chủ các ham muốn bản thân.

### 8. Bốn phương thế Giáo hội thường dùng trong Mùa Chay thánh là gì?

Là SÁM HỐI, ĂN CHAY, CẦU NGUYỆN, VIỆC LÀM BÁC ÁI.

### 9. Mùa Chay mang những ý nghĩa gì?

Mùa Chay là thời gian luyện tập đức tin của các tín hữu được thêm vững mạnh.

Mùa Chay còn chuẩn bị cho anh chị em dự tòng đón nhận sự sống thiêng liêng nhờ việc sống tinh thần bí tích Thanh Tẩy.

### 10. Thế nào là sám hối?

Sám hối là can đảm và khiêm tốn nhìn nhận những lỗi lầm mình đã phạm.

### 11. Tuần lễ nào là cao điểm của Mùa Chay và của cả năm Phụng vụ?

Tuần lễ thánh bắt đầu bằng Chúa Nhật Lễ Lá.

### 12. Trong Mùa Chay, Hội Thánh buộc người tín hữu giữ chay và kiêng thịt vào những ngày nào?

Trong Mùa Chay, Hội Thánh buộc người tín hữu giữ chay và kiêng thịt trong hai ngày là Thứ tư Lễ Tro và Thứ sáu tuần thánh.

### 13. Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh tưởng niệm biến cố gì?

Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh kỷ niệm biến cố Chúa Giêsu long trọng vào thành Giêrusalem để hoàn tất chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

### 14. Lá đã được làm phép trong lễ Lá được lưu giữ lại tại mỗi gia đình nhắc nhở điều gì?

Lá đó nhắc nhở chúng ta về Chúa Kitô vinh thắng.

### 15. Tam Nhật Vượt Qua có ý nghĩa gì đối với người Kitô hữu?

Với Tam Nhật Vượt Qua, người tín hữu cùng sống với Đức Kitô trong bữa Tiệc Ly, theo Ngài lên Núi Sọ, bước vào chốn an nghỉ của Người, và chiêm ngắm Ngài sống lại vinh quang.

### 16. Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành những cuộc tưởng niệm nào?

Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành đặc biệt về những biến cố trong những ngày cuối cùng của Đức Kitô là cuộc khổ nạn, sự chết và Phục sinh của Ngài.

### 17. Cử hành thánh lễ trong Mùa Chay và Mùa Phục sinh khác nhau ở điểm nào?

#### Mùa Chay

- Không đọc kinh Vinh Danh
- Không đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Không đọc hoặc hát Allêluia
- Không trưng bông trên bàn thờ.
- Chủ tế mặc áo tím.

#### Mùa Phục Sinh

- Đọc kinh Vinh Danh
- Được đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Đọc hoặc hát Allêluia
- Được trưng bông trên bàn thờ.
- Chủ tế mặc áo trắng.

### 18. Thứ năm tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì?

Thứ năm tuần thánh kỷ niệm việc Chúa